

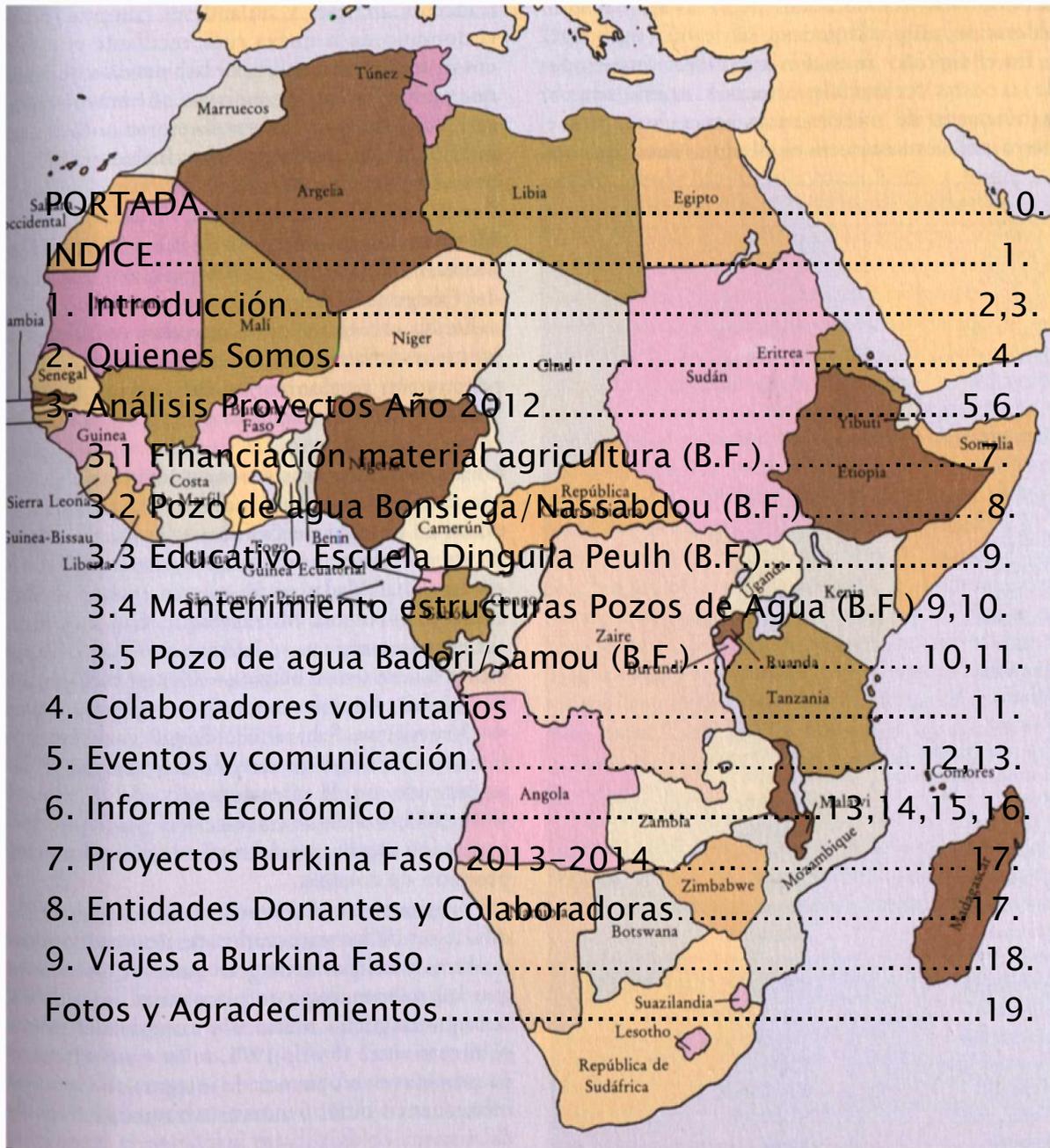


# MEMORIA ANUAL AMAIF

## 2012



Mujeres y niños del poblado rural de Bogande, con Adama, coordinador de AMAIF Burkina Faso



A map of the African continent is shown in the background, with various countries labeled in Spanish. Overlaid on the map is a table of contents with dotted lines connecting the text to the right margin.

PORTADA.....	10.
INDICE.....	1.
1. Introducción.....	2,3.
2. Quiénes Somos.....	4.
3. Análisis Proyectos Año 2012.....	5,6.
3.1 Financiación material agricultura (B.F.).....	7.
3.2 Pozo de agua Bonsiega/Nassabdou (B.F.).....	8.
3.3 Educativo Escuela Dinguiña Peulh (B.F.).....	9.
3.4 Mantenimiento estructuras Pozos de Agua (B.F.).....	9,10.
3.5 Pozo de agua Badori/Samou (B.F.).....	10,11.
4. Colaboradores voluntarios.....	11.
5. Eventos y comunicación.....	12,13.
6. Informe Económico.....	13,14,15,16.
7. Proyectos Burkina Faso 2013-2014.....	17.
8. Entidades Donantes y Colaboradoras.....	17.
9. Viajes a Burkina Faso.....	18.
Fotos y Agradecimientos.....	19.

## 1. INTRODUCCIÓN

La “Asociación Madrileña de Ayuda a la Infancia AMAIF” es una asociación humanitaria inscrita en el Registro Nacional de Asociaciones del Ministerio del Interior (España), el seis de abril de 2005, con el número 584834. Declarada Asociación de Utilidad Pública según Orden Ministerial, el diecinueve de mayo de 2010. Inscrita en el Registro de “Organizaciones no Gubernamentales de Desarrollo” (ONGD) de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECID), el treinta y uno de mayo de 2010.

Los fines son promover la salud, la educación y el desarrollo de la infancia y adolescencia en el entorno familiar. Promover, coordinar y desarrollar programas de ayudas, información y educación públicas. Defendiendo los intereses de la infancia y la juventud, con especial interés en la mujer. Promover, organizar y participar en reuniones y congresos sobre la infancia, juventud y sensibilización social. Promover la colaboración con otras asociaciones o fundaciones relacionadas con problemas de la infancia y la juventud. Los fines inmediatos de la asociación son la ayuda a las comunidades más desfavorecidas, con bajo nivel de desarrollo económico y social en Burkina Faso. Las actuaciones se centran en poblaciones rurales y entornos escolares. En Burkina Faso son prioritarias la salud y la alimentación. Suministrar agua potable y mantenimiento de las instalaciones e infraestructuras y huertas.

Los recursos económicos obtenidos por la Asociación a través de los socios, instituciones y donaciones se destinan a financiar los costes directos y proyectos que se realizan, para el cumplimiento de los fines. En España todas las personas que colaboran y la junta directiva son voluntarias.

Las actuaciones y perfil de los proyectos realizados, están en consonancia con los fines estatutarios, ya que la mejora sanitaria, higiénica, alimentaria y educativa es un camino para erradicar la pobreza, la desigualdad e injusticia de los beneficiarios.

La vergüenza, la hipocresía y la injusticia siguen golpeando a los más pobres e indefensos en Burkina Faso. En el 2012, 9 provincias fueron deficitarias en cereales, 19 comunas están declaradas de riesgo alimentario, la malnutrición aguda en niños aumento un 0,7% con respecto al 2011, la situación nutricional en niños menores de 5 años es muy preocupante. En la región del Este en la provincia de Gnagna aumentó en un 48% la tasa de malnutrición severa. Debemos entre todos seguir apoyando todos aquellos proyectos que mejoren la situación de los más vulnerables, niños y mujeres. La crisis alimentaria, la desnutrición y las lluvias en el 2012 fueron un escenario perfecto para que el cólera se extendiera desde Níger a las provincias del este donde se triplicaron los casos de muerte con respecto al 2011. Además en Burkina Faso hay un riesgo permanente de paludismo, sarampión y meningitis. Otro grave problema es el expolio de agua dulce y control de acuíferos por multinacionales agroalimentarias y empresas mineras, además de la proliferación de minas ilegales artesanales para la búsqueda de oro, con la consecuente contaminación con productos químicos que amenaza la cantidad y calidad del agua subterránea tan vital para los pozos de agua de gran profundidad. Otro factor determinante a tener en cuenta es la extrema escasez de superficie de agua en el territorio de Burkina Faso que corresponde al 0,1% del total de la superficie.

## 2. QUIENES SOMOS

El 24 de marzo del 2012 se eligió en asamblea general la junta directiva por un período de 2 años.

### JUNTA DIRECTIVA 2012

- Presidente: José Ricardo Rico Peláez.
- Vicepresidente: Fernando Montalvo Soto.
- Presidenta anterior: Ada Lía Aubele Dettoni.
- Tesorera: Ada Lía Aubele Dettoni.
- Secretaria: M<sup>a</sup> Carmen Casquete Martín.
- Vicesecretaria: Julia Rodríguez Ayuso.
- Vocalía: Amando Platas.

### COLABORADORES VOLUNTARIOS PARTICIPANTES 2012

En España:

Sergio Benítez, Carina Blasco, Nilda Beatriz Díaz.  
Laura Fauqueur, Alba Gasparino, Daniel Goldstein,  
Eduardo Hidalgo, Carlos Martín, Patricia Milanesi,  
Daniela Morand, José Prados, Natallia Sauchy,  
Daniel Seara y Goyo Ybort.

### COORDINADORES DE PROYECTOS

- En Burkina Faso: Adama Lankoande.
- En Ecuador: María Eugenia Quezada.
- En España: Ada Aubele (América), Fernando Montalvo (España) y Ricardo Rico (África).

### **3. ANÁLISIS PROYECTOS AÑO 2012**

En Ecuador se realiza el seguimiento de los cuatro proyectos realizados en escuelas desde el 2009 al 2011. Las actuaciones durante el 2012 por parte del gobierno central y local en las escuelas mejorando las infraestructuras fueron satisfactorias por lo cual no se efectuaron proyectos nuevos.

Los proyectos se realizaron en Burkina Faso (África). En el último Informe (2012) del Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) el Índice de Desarrollo Humano (IDH), que es un indicador social estadístico que tiene en cuenta la esperanza de vida al nacer, la educación y el nivel de vida digno, Burkina Faso ocupa la posición 183 sobre 186 países, con un IDH: 0,343. Se sitúa por debajo de la media regional con respecto al IDH del África Subsahariana. La población bajo la línea de pobreza en ingresos (>1,25\$/día): es del 44,6%.

Los resultados obtenidos en los proyectos realizados en Burkina Faso son satisfactorios con respecto a la eficacia, eficiencia e impacto en la población beneficiaria, pero mejorables en el mantenimiento de los pozos de agua. La participación de los beneficiarios en los poblados rurales es eficiente, con progresos rápidos en la autogestión. La formación y sensibilización de las comunidades beneficiarios es el eslabón primario para la ejecución de todos los proyectos. Se realizan periódicamente reuniones con los comités de gestión local, maestros, directores y asociaciones de padres de alumnos de los colegios beneficiarios de los proyectos de Amaif donde el mantenimiento de los pozos de agua en algunos colegios de Ouagadougou es deficitario. Se están realizando las gestiones antes las autoridades de los ayuntamientos para solucionar las deficiencias. En los poblados rurales las reuniones con las autoridades locales y

jefes tribales son excelentes y ello repercute en un mantenimiento óptimo en los pozos de agua e infraestructuras. Se realizan controles técnicos y ayudas en el mantenimiento de las estructuras hidráulicas realizadas desde el 2005 y de agricultura. Seguimiento de los molinos de cereales, realizados en el 2009 y 2010, donde la autogestión actualmente es total por parte de los comités de gestión de las asociaciones de mujeres. La planificación y ejecución de los proyectos en sus diferentes etapas se cumplieron de acuerdo a las estimaciones realizadas.

El nivel de cumplimiento de los fines estatutarios con respecto a los proyectos es de satisfacción buena. Se aprueban por unanimidad la memoria presentada de proyectos realizados en el ejercicio 2012 en la Asamblea General realizada el 9 Marzo del 2013. Se han cumplido los objetivos planificados.

**AMAIF se centro en AYUDAS al DESARROLLO en tres vertientes:**

- **Proyectos de SALUD:** excavación de pozos a gran profundidad para la obtención de agua potable, y alimentación con la realización de huertas. Material sanitario.
- **Proyectos de EDUCACION:** escolarización, material escolar y alimentos para los niños escolarizados. Formación y sensibilización en las poblaciones beneficiarias.
- **Infraestructuras:** poblados rurales.

Todos los proyectos se realizan, desarrollan y gestionan con coordinadores en Burkina Faso, Ecuador y España. Participación de colaboradores voluntarios y de las

poblaciones beneficiarias. Los proyectos son realizados a través de empresas del país beneficiario.

En el 2012 se realizaron cinco proyectos en Burkina Faso (ÁFRICA).

- Número total de beneficiarios: 38.656.
- Beneficiarios directos: 25.456.
- Beneficiarios indirectos: 13.200.

Se envió a Burkina Faso 135 Kg de ropa, zapatos, material de oficina y sanitario donado.

**3.1 PROYECTO EN BURKINA FASO:** Financiación de material de regadío, herramientas, semillas y material básico para la agricultura.

–Situación: Poblados rurales de Badori/Samou y Bonsiega. Ouagadougou.

–Entidad Financiadora: AMAIF y Alumnos del Colegio Sagrado Corazón Reparadoras.

–Gestión en Burkina Faso: AMAIF



Regando huerta del "Hôtel Maternel" Ouagadougou–Burkina Faso–

**3.2 PROYECTO EN BURKINA FASO: Perforación de un pozo de gran profundidad e instalación de bomba manual Volanta para la obtención de agua potable, mantenimiento, formación y sensibilización en Nassabdou.**

–Situación: Bonsiega. Departamento de Liptougou. Provincia de Gnagna. Región Este.

–Entidades Financiadoras: AMAIF. Fundación Maria Luisa Gozalvo. Empresa Kellydeli SL.

–Gestión en Burkina Faso: AMAIF.



Pozo de agua. Bomba manual volanta en poblado rural de Bonsiega/Nassabdou–Burkina Faso–

### **3.3 PROYECTO EN BURKINA FASO: Educativo y alimentación en la Escuela primaria pública de Dinguila Peulh.**

- Situación: Poblado Peulh. Provincia de Yatenga.
- Entidad Financiadora: AMAIF
- Entidad colaboradora y gestión en Burkina Faso: BIBIR.



Niños en el aula de la Escuela Dinguila Peulh–Burkina Faso–

### **3.4 PROYECTO EN BURKINA FASO: Asegurar el abastecimiento de agua potable, a través del mantenimiento de los pozos, estructuras y bombas de agua. Sensibilización en los colegios de Ouagadougou.**

- Situación: Provincias de Kadiogo, Boulkiedme Yatenga y Bazéga.
- Entidad financiadora: AMAIF.
- Gestión en Burkina Faso: AMAIF.



Mantenimiento bomba manual en escuela de Ouagadougou–Burkina Faso–

**3.5 PROYECTO EN BURKINA FASO: Perforación de un pozo de gran profundidad e instalación de bomba manual Volanta para la obtención de agua potable, mantenimiento, formación y sensibilización en Samou.**

- Situación: Badori. Departamento de Bogande. Provincia de Gnagna. Región Este.
- Entidad Financiadora: AMAIF.
- Gestión en Burkina Faso: AMAIF



Entrega del pozo de agua al comité de gestión de Samou, con Adama–Burkina Faso–.

#### **4. COLABORADORES VOLUNTARIOS**

Los colaboradores voluntarios son un eslabón indispensable en la planificación y realización de los proyectos. En España todas las actividades son realizadas por voluntarios en las distintas áreas de información y logística. Son colaboradores voluntarios todos los miembros de la junta directiva. Los coordinadores de proyectos en España encargados de la preparación, viabilidad, supervisión, informes técnicos y administrativos son Ada Aubele, Ricardo Rico y Fernando Montalvo. Los proyectos en Burkina Faso fueron coordinados por Adama Lankoande, sufragando AMAIF los gastos de estructura y logísticos.

## **5. EVENTOS Y COMUNICACION**

En el mes de junio se presentó la exposición fotográfica “Los Olvidados de Burkina Faso”, organizada por AMAIF en la sala Primavera de La Casa del Reloj en el distrito de Arganzuela. Ricardo Herráez y Ada Aubele plasmaron conmovedoras imágenes de la vida cotidiana en Burkina Faso. La puesta en escena contó con la colaboración del periodista Goyo Ybort y del actor José Mota además de autoridades del ayuntamiento de Madrid y municipales. Con la colaboración de la entidad Unión Sanitaria Médico Quirúrgica. La afluencia de público fue un éxito durante el evento.

En setiembre se realizó en Madrid la “Cena Cóctel Benéfica” en el restaurante Vinotinto con una asistencia plena en las instalaciones. Presentada por Goyo Ybort y con la actuación del grupo musical africano Sounougal con la colaboración de Ache Azafatas, Roma Publicidad, Decoración SLU y Vinotinto.

En Octubre se presentó en Ávila organizado por la Universidad de Salamanca y la Escuela Superior Politécnica de Ávila las experiencias en desarrollo conjunto de cooperación entre la universidad y AMAIF, de proyectos en Burkina Faso a través de la mirada de los cooperantes a pie de proyecto.

Se informa en boletines periódicos, realizado por Julia Rodríguez, a los socios, donantes y colaboradores las actividades, eventos y proyectos de AMAIF. Medios de comunicación informaron de las actividades de AMAIF: Radio Nacional de España, Cadena SER, Humania TV en España y la Televisión Nacional de Burkina Faso. Periódicos en España: Madrid Diario, 20 Minutos, Sierra de Madrid, Diario de la Sierra Oeste. Grupo AMAIF en Facebook, en Twitter AAmaif y Blog de AMAIF.

La empresa “ICOM Comunicación Integral” donó la publicidad estática durante el 2012, en autobuses que recorren distintas zonas de Madrid.

AMAIF estuvo presente, como ONG beneficiaria, por invitación del periodista Goyo Ybort y del Club de Prensa K y K Motor, en distintas actividades deportivas, permitiendo la visibilidad de los proyectos y la sensibilización de la población preferentemente juvenil. Raid Villa de Madrid y la 4ª Edición del Raid Montes de Robledo. Se participó en el ciclo “Culin Art Sierra 2012 en la conferencia “Experiencias en Burkina Faso”.

La Web en [www.amaif.org](http://www.amaif.org) está desarrollada y actualizada por Sergio Benítez de la empresa Aitana Creaciones y Daniel Seara como consultor técnico. Resaltar la aportación de “DOMITIENDA” que sigue donando el alojamiento (hosting) de nuestro sitio web.

## **6. INFORME ECONÓMICO**

Se aprueban en la asamblea general del 9 de marzo de 2013 las cuentas de los ejercicios económicos finalizados el 31-12-2012 y los presupuestos estimativos para el año 2014. El balance final anual de cuentas esta supervisado y realizado por “FRUTOS ASESORES SL”, c/Menéndez Pelayo N° 2, de Madrid.

### **Ejercicio Económico 2012**

- **Ingresos: 59.058,92€.** De los cuales 25% por aportaciones de socios, 50% por donaciones y el 25% a la reversión de la provisión dotada en el ejercicio anterior, que provienen de las aportaciones de socios y donaciones.

- **Gastos: 56.743,3025€.** Proyectos de Ayuda al Desarrollo en Burkina Faso 77% de los gastos totales, de los cuales el 42% finalizados en el 2012 y el 35% son proyectos gestionados y comenzados durante el 2012 y que finalizaran en el 2013. El 13% en arrendamientos, 3% en salarios Burkina Faso, 2% en comunicaciones, 2% en exposición fotográfica, 2% desplazamientos en Burkina Faso, 1% servicios bancarios, administrativos, suministros y varios.
- **Resultado del Ejercicio 2012: 2.315,62€.**

### AMAIF -EJERCICIO ECONÓMICO 2012-

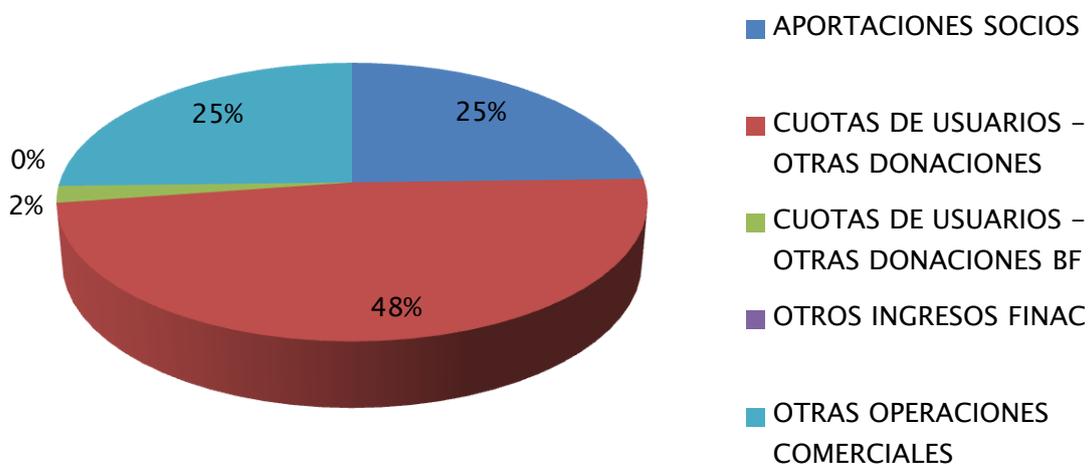
<b>DESCRIPCION</b>	<b>€</b>
APORTACIONES SOCIOS	14510
CUOTAS DE USUARIOS - OTRAS DONACIONES	28400,91
CUOTAS DE USUARIOS - OTRAS DONACIONES BF	1148,01
OTROS INGRESOS FINAC	0
OTRAS OPERACIONES COMERCIALES	15000

<b>DESCRIPCION</b>	<b>€</b>
GASTOS PROYECTOS BURKINA FASO	23710,63
ARRENDAMIENTOS Y CANONES	7252
SERV.PROF.INDEPENDT.	86,57
SERV.BANCARIOS Y SIM	594,06
SUMINISTROS	70,11
COMUNICACIONES	1001,55
MATERIAL DE OFICINA	0
GASTOS DE VIAJE	1122,01
SELLOS CORREOS	45,75
GASTOS VARIOS	76,13
GASTOS EXPOSICION FOTOGRAFICA	1232
OTROS TRIBUTOS	0
SUELDOS Y SALARIOS	1552,49
DOT.PROV.OTR.OPE.ACTIVIDAD	20000

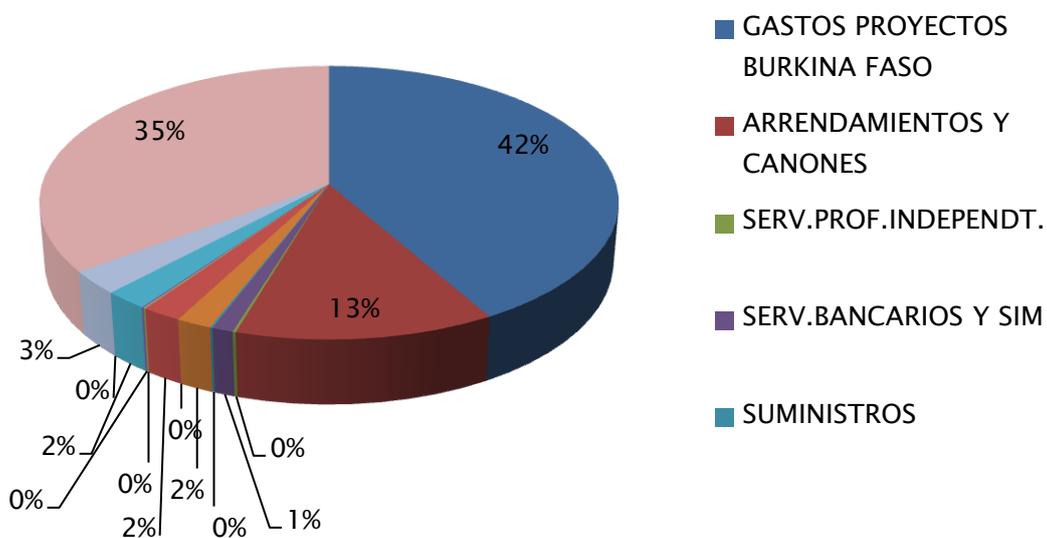
CUENTA	DESCRIPCIÓN	2.012
	<b><u>Ingresos:</u></b>	
7200000 / 7210000	APORTACIONES SOCIOS	14.510,00
7210000 / 7260000	CUOTAS DE USUARIOS - OTRAS DONACIONES	28.400,91
7210001	CUOTAS DE USUARIOS - OTRAS DONACIONES BF	1.148,01
7954900	OTRAS OPERACIONES COMERCIALES	15.000,00
	<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>59.058,92</b>
	<b><u>Gastos:</u></b>	
6070009	BURKINA - GASTOS DE MANTENIMIENTO POZOS	3.406,02
6070010	BURKINA – HUERTA	621,00
6070028	BURKINA - POZO KOULPELA	2.615,79
6070031	BURKINA - 2 POZOS GNAGNA	14.035,91
6070901	BURKINA - GASTOS ESTRUCTURA-CONTABILIDAD	624,50
6070902	BURKINA - GASTOS ESTRUCTURA-OFICINA	1.079,14
6070903	BURKINA - GASTOS ESTRUCTURA-OTROS	1.328,27
6210000	ARRENDAMIENTOS Y CANONES	7.252,00
6230000	SERV.PROF.INDEPENDT.	86,57
6260000	SERV.BANCARIOS Y SIM	594,06
6280000	SUMINISTROS	70,11
6290001	COMUNICACIONES	1.001,55
6290004	GASTOS DE VIAJE BURKINA	1.122,01
6290006	SELLOS CORREOS	45,75
6290008	GASTOS VARIOS	76,13
6290010	GASTOS EXPOSICION FOTOGRAFICA	1.232,00
6400000	SUELDOS Y SALARIOS	1.552,49
6959000	DOT.PROV.OTR.OPE.ACTIVIDAD	20.000,00
	<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>56.743,30</b>
<b>Resultado a 31.12</b>		<b>2.315,62</b>



## EJERCICIO 2012 – INGRESOS



## EJERCICIO 2012 – GASTOS



Los presupuestos aprobados en la Asamblea General fueron para el año 2014 de 76.500€, quedando abiertos según contingencias de proyectos y aportaciones recibidas por socios y donaciones.

## 7. AMAIF PROYECTOS EN BURKINA FASO 2013-2014

### Ayudas al Desarrollo en CUATRO vertientes:

- ❑ **Proyectos SALUD:** excavación de pozos a gran profundidad para la obtención de agua potable y alimentación.
- ❑ **Proyectos FORMACION y SENSIBILIZACION:** en pueblos rurales y escuelas Burkina Faso. En España sensibilización en escuelas.
- ❑ **Proyectos EDUCACION:** escolarización, material escolar y alimentos para los niños escolarizados.
- ❑ **Proyectos INFRAESTRUCTURAS:** Mantenimiento en pozos de agua, estructuras y sistemas de desagüe. Construcción en poblados rurales.

## 8. ENTIDADES DONANTES Y COLABORADORAS

La realización de los distintos proyectos fue posible por la aportación de socios y fundamentalmente el aporte financiero de las entidades donantes: “la Caixa”, Fundación “Maria Luisa Gozalvo” y “Laboratorios Menarini”, Kellydely SL, además de las entidades colaboradoras que participaron con su aporte técnico, profesional, humano y suministros: Gestoría Frutos SL”, “Aitana Creaciones”, Decoración SLU”, “Rótulos Roma Publicidad y Decoración”, “Club K y K Motor”, “Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Madrid”, “ICOM Comunicación Integral”, “Domitienda”, “el Guille”, Ache Azafatas, Restaurante Vinotinto y ENFA SL.

## 9. VIAJES A BURKINA FASO

Se realizaron dos viajes programados durante este año, condicionados por la inestabilidad e inseguridad en la zona. En junio Ricardo Rico con el coordinador local Adama Lankoande visitaron todos los proyectos en Ouagadougou, y en la provincia de Gnagna. Reuniones con autoridades nacionales, provinciales y locales. Reuniones con los jefes tribales y poblaciones rurales. Se hace entrega en los poblados rurales de ropa y material donado en España. En noviembre Ada Aubele y Ricardo Rico con el coordinador Adama Lankoande se controlaron los proyectos realizados. Reuniones con los Directores, Profesores y APE de las escuelas de Ouagadougou para la mejora del mantenimiento de las estructuras hidráulicas. Se entrega ropa y material donado en los poblados de Gnagna. Se planifican conjuntamente los proyectos para el 2013–2014, con el coordinador. Control de contabilidad con la responsable económica de AMAIF en Burkina Faso.



Ricardo con jefe tribal pueblo de Samou



Ricardo con niños Colegio Le Château



El agua "no potable" suministro habitual



Agua potable escuela Faso Baara



Entrega de ropa. Ada con las madres del poblado rural de Badori- Burkina Faso-

Esta memoria anual a sido redactada por J. Ricardo R. Rico Peláez, que agradece los datos y colaboración facilitados por los miembros de la Junta Directiva de AMAIF, Coordinadores de Proyectos de AMAIF, Colaboradores Voluntarios, "Frutos Asesores SL", Instituciones Públicas y Privadas y ONGs de los países beneficiarios.

---